

执行副主席的话

总述

在已经结束的又一个成功运作的年份中，多边投资担保机构（MIGA）履行职责，帮助发展中国家获得有益的直接外资。MIGA 的服务需求很大，它铺设了一条通向未来的战略道路。



2001 财政年度中，管理委员会在布拉格举行的年度会议上通过了 MIGA 章程规定下的机构活动阶段总结。《MIGA2000 总结》⁴ 建立在发展影响、财政状况、客户定位和伙伴关系的核心基础之上。

为了加强 MIGA 在世界银行集团中的独特地位，该总结以广泛的市场调查为基础，对某些“优先领域”做了突出强调：非洲、有资格获得国际发展协会（IDA）资助的国家、南南投资、中小企业投资以及复杂的基础建设项目。确定这些领域既是因为其发展所带来的影响力可观，也是因为其尚未获得其他机构或投资担保组织的广泛支持。

在总资本增加计划注册阶段的第二年，MIGA 的活动有了质和量的扩展。根据新的战略发展方向，优先领域中获得担保的项目在数量上大幅上升。以非洲为例，非洲获得的直接外资约为发展中国家的 2%，但它在 MIGA 的总担保金中却获得 12%，在净担保金中则占到 13% 强。为了更好地支持非洲的工作，MIGA 还在巴黎建立了新的欧非办公室。在上一个财政年度里，所有 28 个接受长期深入的促进投资机构技术帮助的国家中，有 19 个是有资格获得 IDA 资助的，这就进一步反映了对上述优先领域的侧重。

MIGA 为投资机构和促进投资的中介机构提供了许多新产品。最突出的是，我们为（厄瓜多尔的）一项水利计划和履约保证金以及（巴西的）一笔资本市场交易提供首度支持。我们还启动了针对发展中国家投资促进中介机构的新服务，如开始发行《促进投资工具集》和提供 FDI Xchange 服务。

MIGA 就其提供担保的项目发表了一份较有深度的新总结，题为《投资保险和发展的影响——评估 MIGA 的经历》。这份总结强调了在 MIGA 不断改变的环境中保持不变的认识：有益的直接外资对保持发展中国家的成长是至关重要的。一个独立的运作评估小组于本财政年度成立，以更全面地评估 MIGA 活动的效果。

COSO 训练以提高 MIGA 的内部控制和风险管理为目的，作为 COSO⁵ 训练的一部分，MIGA 开办了控制自评估培训班，吸引了约 90% 的职员参加。在培训班之后，部门间任务小组就改善机构的内部控制、组织性和机构文化提出建议；这些都得到了 MIGA 管理层的集体批准并正在执行之中。

MIGA 目前正进入总资本增加计划注册阶段的第三年也是最后一年。该计划

于 1999 年 3 月获管理委员会同意。截至 2001 年 6 月 30 日，已从 51 个国家获得 8 亿 5 千万美元计划增量中的 3 亿 3 千万美元。同时，随着泰国和中非共和国入会要求的完成，MIGA 的成员总数增加到 154 个。

2001 财政年度总结

在 2001 财政年度中，MIGA 做出 66 项担保，涵盖 46 个项目，涉及 20 亿美元的总担保金。扣除取消、减额和替代的情况，总金额增至近 52 亿美元，比 2000 财政年度增长 19%，净担保金额将近 32 亿美元，比上一年增长 12%。

据期，这些获得 MIGA 担保的项目将帮助实现 52 亿美元的直接外资，据估计，这将使 MIGA 成立以来促成的直接外资总数达到 410 亿美元。这一年中，MIGA 为约旦、巴拿马和多哥的项目提供了首度支持。自 MIGA 开始机构运作以来，共有 78 个发展中国家从主办 MIGA 担保的项目中获益。

特别需要注意的是我们在上述优先领域中所做的努力。在有资格获得 IDA 资助的国家中，18 个项目获得了担保金，在净担保金中占 30%，在总担保金中占 24%。这 18 个项目中，有 8 个是在撒哈拉以南的非洲。8 个项目的 12 个担保合同交给了来自发展中国家（巴西、以色列、毛里求斯、巴拿马、新加坡、南非和土耳其）的投资者。另外，还有 18 项针对中小型企业的投资获得了支持。

2001 财政年度也是我们与其他投资保险机构展开合作颇丰的一年。我们通过 CUP 争取到 1 亿 5 千 3 百万美元的额外资金，并吸收了 5 家新的私营机构伙伴加入合作计划。目前，共有 13 家私营保险机构成为 MIGA 的 CUP 伙伴。我们还通过功能性（以具体项目为基础的）再保险与国营和私营的保险供应机构结成了政治风险保险合作伙伴关系，并争取到 6 亿 2 百万美元的资金。功能性再保险是由一个官方保险机构和九个私营保险和再保险机构共同提供的。MIGA 通过与 ACE 和 XL 保险公司结成的合约再保险安排持续受益。合约再保险和功能性再保险在为发展中国家的项目争取额外投资保险金额以及减小机构财政风险方面发挥了关键性作用。

MIGA 还与官方保险机构以及金融开发机构，特别是发展中国家的官方保险机构和金融开发机构，进行了更广泛的合作。我们与中国人民保险公司、韩国出口保险公司、沙特阿拉伯伊斯兰投资和出口信贷保险公司、德国 PricewaterhouseCoopers Deutsche Revision AG、芬兰 Finnvera、奥地利 Finanzierungsgarantie-Gesellschaft 以及希腊的出口信贷保险组织都签署了谅解备忘录。另外，我们还在 MIGA 的办公地点为 8 个国营保险机构的职员提供培训。我们与发展中国家投资保险机构的合作以及为他们提供的培训将促进南南投资，与此同时，我们与发达国家官方金融机构的合作则将促进发展中国家的中小型企业获得投资。

MIGA 还与世界银行集团进行紧密合作，尽力扩大联合，避免各个服务机构之间的重叠。MIGA 还特别与世界银行/IFC 的外资咨询服务机构（FIAS）在提供技术支持方面开展密切合作，从而为项目主办国提供一体化的方便服务。

MIGA 加强了现场技术帮助提供，在世界范围内开展了 59 个项目，为吸引直接外资服务。MIGA 在布基纳法索召开了第六届非洲矿业投资年度研讨会，标志着该国际活动首次在撒哈拉以南的非洲举行。这一独特的活动吸引了世界范围内感兴趣的投资机构以及来自非洲各国的相关政府官员。

过去一年中开发的网上投资促进工具，如 FDI Xchange 和 IPAworx，突出显示了 MIGA 利用因特网促进直接外资流动的先驱地位。FDI Xchange 向投资机构

发送有关潜在投资机会的实时电子邮件通告，它将帮助用户即时链接到所有相关信息。除了全面更新其 PrivatizationLink Web 网站之外，MIGA 还与俄国政府和几个其他伙伴启动了一个专门宣传俄国私有化的网站 (PrivatizationLink Russia)。

在上一个财政年度末向印度尼西亚支付了首批保险付款后，MIGA 继续与印尼政府合作，就支付还款达成了协议。我高兴地指出，印尼和 MIGA 成功达成了可以接受的解决方案，MIGA 可以在印尼逐项恢复其服务。

我们的法律小组还继续向非被担保机构提供投资纠纷调解服务。除了 MIGA 成立以来参与并成功解决的 6 次纠纷外，MIGA 目前正与埃塞俄比亚政府合作，帮助解决 70 项外国投资机构长期提出的还款要求。

在 MIGA 为新的财政年度做准备之际，我相信，我们的创新和进步——这涉及所有机构计划的新产品、伙伴关系和工作方法——将为我们的客户带来更好、更高效的服务。这样，我们将能够吸引更多的直接外资，特别是在优先领域中吸引更多直接外资，并在与全球贫困问题的战斗中发挥我们的作用。

Motomichi Ikawa
2001 年 6 月 30 日

4. 见附表二。
5. 在 2000 财政年度中，MIGA 发起了赞助组织委员会 (COSO, Committee of Sponsoring Organizations) 适应训练 (一种控制自评估活动)，以确定并处理机构运作中的重点风险领域。2002 财政年度初，COSO 将对 2001 财政年度财政报告的可靠程度加以确认。